

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 27 (1951-1952)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Neuerungen in der Küche  
**Autor:** H.G.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1071045>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

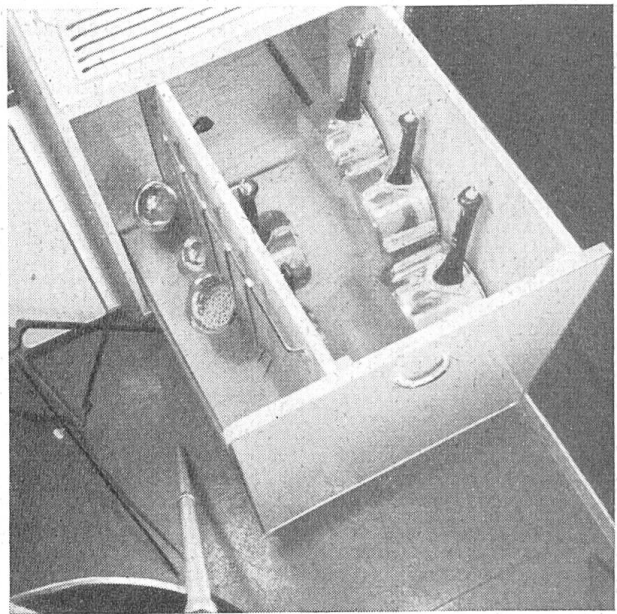
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Küchen- in der Küche

*Nur wenige Frauen sind in der Lage, sich eine ideale Küche einzurichten, da wenige für sich und ihre Familie nach eigenen Wünschen ein Haus bauen können. Vielleicht aber haben manche Gelegenheit, etwas in ihrer Küche zu verändern, zum Beispiel bei einem Umzug, bei einem kleinen Umbau oder bei der Anschaffung neuer Küchenapparate. Für solche Veränderungen geben die folgenden Abbildungen Anregungen.* H. G.

Einbaugasherd mit Schauglas in der Backofentüre und automatischem Temperaturregler. Auch der Gaskühlschrank ist eingebaut. Über dem Gasherd ist eine Haube, durch welche die Dämpfe und Gerüche aus der Küche abziehen können oder abgesogen werden können. Jede moderne Küche, gleichgültig welche Energieart verwendet wird, sollte mit einer Ventilation versehen sein, die verhindert, daß Dampf und Geruch in die Wohnräume dringen.

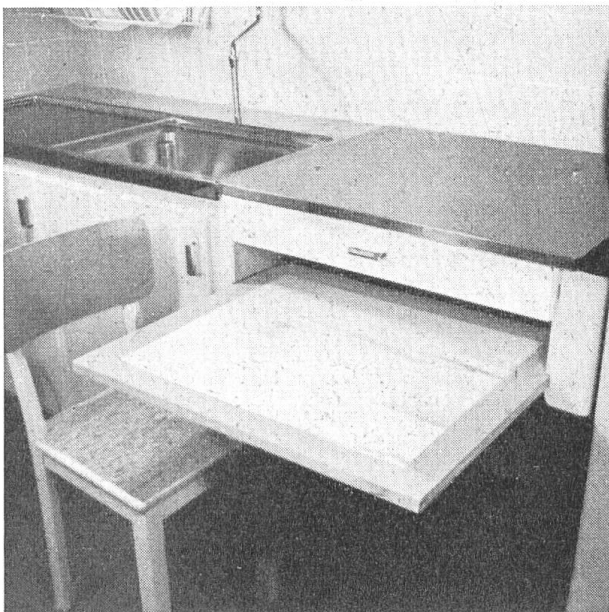
Diese ausziehbare Kochgeschirr-Schublade ist so geräumig, daß darin alle Pfannen und Kasserollen wie auch andere Utensilien, Platz finden, die man beim Kochen braucht. Damit verschwinden die leidigen Pfannenregale von der Wand, wo sie, seit es das schöne Kupfergeschirr der guten alten Zeit nicht mehr gibt, meist alles andere als eine Zierde oder eine praktische Einrichtung bilden.





Gerade in der kleinen Küche ist es wichtig, daß zwischen Herd und Spültrog eine Arbeits- und Abstellfläche vorhanden ist und daß die Arbeitsstellen so angeordnet sind, daß die Arbeit nicht «gegen die Hand» gemacht werden muß.

Muß alle Küchenarbeit immer stehend getan werden? Ein ausziehbares Tischblatt erlaubt, die Arbeit des Rüstens von Gemüse, Kartoffeln und Salat in bequemer, sitzender Stellung zu verrichten, während Arbeiten, die man besser stehend ausführt, wie z. B. das Teig-anmachen und -auswallen, bei eingeschobenem Brett auf der obern Tischfläche gemacht werden können.



Moderner Einbaugasherd mit Schwingtüre und Temperaturregler. Der Temperaturregler garantiert automatisch die richtige Temperatur im Backofen, so daß das Gebäck auch ohne ständige Überwachung gelingt. Die modernen Gasherde sind hell feuervermalt. Neuartig ist die gute Ausnützung der Wandfläche mit den unten abgeschrägten Kästchen.

Das Drahtgestell über dem Tropfbrett des Spültisches erleichtert die Arbeit des Abwaschens. Es ist hell emailliert und bildet deshalb kein neues Putzproblem. Die Teller werden vor und nach dem Spülen zum Abtropfen auf dieses Gestell gesetzt; da sind sie auch sicherer als auf dem Tropfbrett.

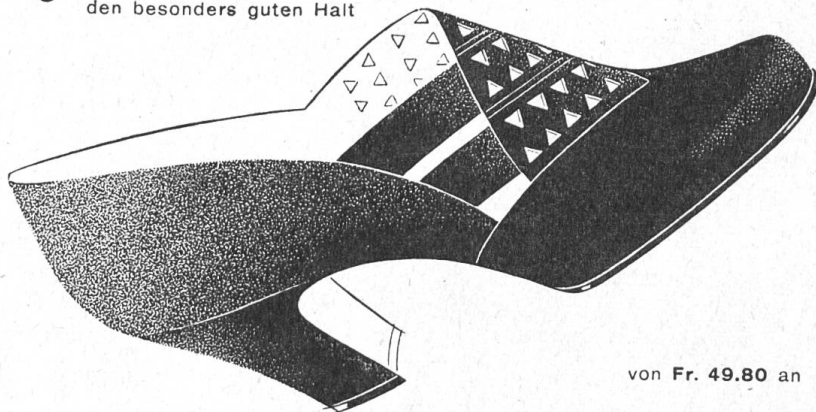


1851  
*Bally*  
1951

Mode vereint mit bester Chaussierung in Bally-Vasano



- ① Der Pumps mit dem sichern Auftritt
- ② Unübertroffene Passformen in mehreren Weitungen
- ③ Elastisiertes Riststück gibt den besonders guten Halt



von Fr. 49.80 an